

Arrêté royal réglant le passage au régime du statut de certains agents temporaires du cadre de l'Agriculture de l'Administration d'Afrique.

BAUDOIN,
ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 8 de la loi du 18 octobre 1908 sur le gouvernement du Congo belge;

Vu l'avis du Conseil d'Etat ;

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

ARTICLE 1^{er}.

Les porteurs du diplôme d'ingénieur agronome engagés avant le 1^{er} janvier 1953 en qualité d'agent temporaire pour remplir les fonctions d'ingénieur agronome peuvent être admis au régime du statut au grade d'ingénieur agronome, à condition qu'ils comptent au moins trois ans de services effectifs et qu'ils aient obtenu au moins l'appréciation synthétique « très bon » le 1^{er} janvier précédant leur admission au régime du statut.

ART. 2.

Les porteurs du diplôme de gradué en sciences agronomiques, engagés avant le 1^{er} octobre 1953 en qualité d'agent temporaire pour remplir les fonctions d'agronome-adjoint principal, peuvent être admis au régime du statut au grade d'agronome-adjoint principal, à condition qu'ils comptent au moins six ans de services effectifs et qu'ils aient obtenu au moins l'appréciation synthétique « très bon » le

Koninklijk Besluit met betrekking tot de opneming onder het stelsel van het statuut van sommige tijdelijke beambten van het kader van de Landbouw van het Bestuur in Afrika.

BOUDEWIJN,
KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Gelet op artikel 8 van de wet van 18 October 1908 op het Gouvernement van Belgisch-Congo ;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Koloniën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN
WIJ :

ARTIKEL I.

De houders van het diploma van landbouwkundig ingenieur, aangeworven vóór 1 Januari 1953 in hoedanigheid van tijdelijk beambte om de functies van landbouwkundig ingenieur waar te nemen, kunnen onder het stelsel van het statuut toegelaten worden met de graad van landbouwkundig ingenieur, op voorwaarde dat zij ten minste drie jaar werkelijke diensten tellen en dat zij ten minste de 1^o Januari, die hun toelating onder het stelsel van het statuut vóór gaat, de samenvattende beoordeling « zeer goed », hebben bekomen.

ART. 2.

De houders van het diploma van gegradueerde in de landbouwkundige wetenschappen, aangeworven vóór 1 October 1953 in hoedanigheid van tijdelijk beambte om de functies van adjunct-eerstaanwend landbouwkundige waar te nemen, kunnen onder het stelsel van het statuut toegelaten worden met de graad van adjunct-eerstaanwend landbouwkundige, op voorwaarde dat zij ten min-

1^{er} janvier précédant leur admission au régime du statut.

ART. 3.

Les agents temporaires engagés avant le 1^{er} mai 1953, pour remplir les fonctions d'agronome-adjoint, peuvent être admis au régime du statut au grade d'agronome adjoint, à condition qu'ils comptent au moins six ans de services effectifs en qualité d'agent temporaire et qu'ils aient obtenu au moins l'appréciation synthétique « très bon le 1^{er} janvier précédant leur admission au régime du statut.

ART. 4.

Notre Ministre des Colonies est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 février 1955.

Par le Roi :

Le Ministre des Colonies,

BAUDOUIN,

Van Koningswege :

De Minister van Koloniën,

A. BUISSET.

ste zes jaar werkelijke diensten tellen en dat zij ten minste de 1^o Januari, die hun toelating onder het stelsel van het statuut voorafgaat, de samenvattende beoordeling « zeer goed » hebben bekomen.

ART. 3.

De tijdelijke beambten, aangeworven vóór 1 Mei 1953, om de functies van adjunct-landbouwkundige waar te nemen, kunnen onder het stelsel van het statuut toegelaten worden met de graad van adjunct-landbouwkundige, op voorwaarde dat zij ten minste zes jaar werkelijke diensten tellen in hoedanigheid van tijdelijk beambte en dat zij ten minste de 1^o Januari, die hun toelating onder het stelsel van het statuut voorafgaat, de samenvattende beoordeling « zeer goed » hebben bekomen.

ART. 4.

Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel 14 Februari 1955.

Rapport du Conseil Colonial sur le projet de décret fixant le contingent à recruter en 1955 pour la Force Publique.

Le Conseil Colonial a examiné le projet de décret cité en tête du présent rapport, au cours de sa séance du 4 février 1955.

Un membre, après avoir rappelé que le Conseil Colonial constate cha-

Verslag van de Koloniale Raad over het ontwerp van decreet tot vaststelling van het in 1955 voor de Weermacht aan te werven contingent.

De Koloniale Raad heeft dit ontwerp van decreet onderzocht in de vergadering van 4 Februari 1955.

Een raadslid herinnert eraan dat de Koloniale Raad jaarlijks vaststelt